

## 409302-2026 - Hange

Island – Tehnilise projekteerimise teenused – Borgarlínan - Lota 2- Hönnun - Frumdrög

OJ S 113/2026 15/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Betri Samgöngur ohf

E-posti aadress: [sigurdur@betrisamgongur.is](mailto:sigurdur@betrisamgongur.is)

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Linnarongi-, trammi-, trollibussi- või bussiteenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Borgarlínan - Lota 2- Hönnun - Frumdrög

Kirjeldus: Betri samgöngur ohf. óska eftir tilboðum í gerð frumdraga fyrir Borgarlínu Lotu 2, þ.m. t. útfærslu legu, stöðva, götusniða, göngu- og hjólaleiða og kostnaðaráætlunar, í samræmi við útboðsgögn. Betri samgöngur ohf. invites tenders for the conceptual design of Borgarlínan Lota 2, including alignment, stations, street cross-sections, pedestrian and cycling routes, and a cost estimate, in accordance with the tender documents.

Menetluse tunnus: 9e5b5570-3114-4dbc-a15f-d8420d96b28f

Sisemine tunnus: BSRG-2026-16

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71322000 Tsiviilehitustööde tehnilise projekteerimise teenused

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Kus tahes

##### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

### 5. Osa

---

#### 5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Borgarlínan - Lota 2- Hönnun - Frumdrög

Kirjeldus: Betri samgöngur ohf. óska eftir tilboðum í gerð frumdraga fyrir Borgarlínu Lotu 2, þ.m. t. útfærslu legu, stöðva, götusniða, göngu- og hjólaleiða og kostnaðaráætlunar, í samræmi við útboðsgögn. Betri samgöngur ohf. invites tenders for the conceptual design of Borgarlínan

Lota 2, including alignment, stations, street cross-sections, pedestrian and cycling routes, and a cost estimate, in accordance with the tender documents.

Sisemine tunnus: BSRG-2026-16

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71322000 Tsiviilehitustööde tehnilise projekteerimise teenused

##### **Täiendavad hankevõimalused:**

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: The contracting authority reserves the right, but is under no obligation, to negotiate with the successful tenderer for additional design services concerning the further development of Borgarlínan Lota 2 from Lindir to Spóatorg by Þingmannaleið. Any such additional services shall be provided on the basis of the same contractual terms and tendered unit rates, subject to price adjustment in accordance with the contract.

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Kus tahes

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 17/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/06/2027

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

#### 5.1.6. Üldine teave

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: islandi keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 14/08/2026 00:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Hankedokumentide aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=94477>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=94477&GoTo=Tender>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: inglise keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 25/08/2026 14:00:58 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 55 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 25/08/2026 14:01:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Koht: Reykjavík

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: See tender documents

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: See tender documents

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Kærunefnd útboðsmála

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Complaints concerning the procurement procedure may be submitted to the Icelandic Public Procurement Complaints Committee (Kærunefnd útboðsmála). A complaint must be submitted in writing within 20 days from the date on which the complainant knew, or ought to have known, of the decision, act or omission alleged to infringe its rights. A claim for ineffectiveness of a contract may be submitted within 30 days from the same date. Such claim may not be brought later than six months after the contract was concluded. Where a complaint against the contract award decision is submitted during the statutory standstill period, the contracting authority is prohibited from concluding the contract until the Complaints Committee has finally resolved the complaint, unless the Committee decides otherwise in accordance with applicable law.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Betri Samgöngur ohf

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Betri Samgöngur ohf

---

**8. Organisatsioonid****8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Betri Samgöngur ohf

Registreerimisnumber: 6710200300

Osakond: Procurement Betri samgöngur ohf

Postiaadress: Hafnarstraeti 7

Linn: Reykjavík

Sihtnumber: 101

Riik – jaotus (NUTS): Höfuðborgarsvæði (IS001)

Riik: Island

Kontaktpunkt: Sigurður Júlíusson

E-posti aadress: [sigurdur@betrisamgongur.is](mailto:sigurdur@betrisamgongur.is)

Telefon: +354 899 5015

Internetiaadress: <https://betrisamgongur.is>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Kærunefnd útboðsmála

Registreerimisnumber: 550169-1269  
Postiaadress: Borgartún 21  
Linn: Reykjavík  
Sihtnumber: 105  
Riik – jaotus (NUTS): Höfuðborgarsvæði (IS001)  
Riik: Island  
E-posti aadress: [knu@yfiskattanefnd.is](mailto:knu@yfiskattanefnd.is)  
Telefon: +354 575 8700  
Internetiaadress: <https://www.stjornarradid.is/raduneyti/nefndir/nanar-um-nefnd/?itemid=e219adb9-4214-11e7-941a-005056bc530c>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan

#### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Merzell Holding ASA  
Registreerimisnumber: 980921565  
Postiaadress: Askekroken 11  
Linn: Oslo  
Sihtnumber: 0277  
Riik – jaotus (NUTS): Oslo (NO081)  
Riik: Norra  
Kontaktpunkt: eSender  
E-posti aadress: [publication@merzell.com](mailto:publication@merzell.com)  
Telefon: +47 21018800  
Faks: +47 21018801  
Internetiaadress: <http://merzell.com/>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 42fdf36b-24c3-4b5d-92df-69c182a456a1 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 17  
Teate saatmise kuupäev: 11/06/2026 16:10:41 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg  
Teate saatmise kuupäev (eSender): 11/06/2026 16:10:42 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: inglise keel  
Teate avaldamise number: 409302-2026  
ELT S väljaande number: 113/2026  
Avaldamise kuupäev: 15/06/2026